



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/39/601

S/16795

23 October 1984

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والثلاثون  
البند ٢٠ من جدول الأعمال  
الحالة في كمبوتشيا

رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤  
وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
لكمبوتشيا الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

يشرفني ان احيل اليكم طي هذه الرسالة ، للعلم ، نص بيان المتحدث بلسان وزارة  
خارجية حكومة الائتلاف الثلاثي لجمهورية كمبوتشيا الديمقراطية ، المؤرخ في ١٤ تشرين الأول / أكتوبر  
١٩٨٤ ، والمتعلق بارسال فييت نام للمزيد من الجنود الجدد لتكثيف حربيها العدوانية في كمبوتشيا .  
وأكون في غاية الامتنان لو تمكنتم من تعميم هذه الرسالة وسرفقها بوصفها وثيقة رسمية من  
وثائق الجمعية العامة ، في اطار البند ٢٠ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) شيون براسينث

السفير

والممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية

.../...

## المرفق

### بيان المتحدث بلسان وزارة خارجية حكومة الائتلاف الثلاثي لكمبوتشيا الديمقراطية بشأن ارسال فييت نام للمزيد من الجنود الجدد لتكثيف حربها العدوانية في كمبوتشيا

١٤ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٤

\* \*

- ١ - خلال موسم الأمطار الأخير ، أى منذ ايار/مايو ، أرسل المعتد ون الفيتناميون تعزيزات جديدة الى كمبوتشيا قوامها حوالي . . . ٢٤ جندي . وارسلوا ايضا لوازم حربية اضافية الى كمبوتشيا مثل : قطع المدفعية الثقيلة ، والدبابات ، واطنان كثيرة من الذخيرة . وما يزال يجرى نقل تلك التعزيزات من الرجال واللوازم عبر ميناءى كومبونج سوم وينوم بنه .
  - ٢ - وفي فترة زمنية قصيرة فقط ، أى منذ اوائل تشرين الاول / اكتوبر وحتى الان ، تم احضار حوالي ٣٠٠ شاحنة ضمن التعزيزات الفيتنامية الجديدة من فييت نام الى الجبهة الغربية من كمبوتشيا .
  - ٣ - وقد زاد المعتد ون الفيتناميون من هجماتهم الجوية ، وعمدوا الى استخدام طائرات ميغ - ٢١ ، وانتونوف - ١٢ ، وانتونوف - ٢٦ للقيام ، بصورة وحشية باطلاق نيران الرشاشات والقنابل على القرى في اقاليم باتامبانغ وسيمرب وكومبنغ سوم وبريه فييههار . وما فتئ المعتد ون الفيتناميون ، ولا سيما منذ ايلول / سبتمبر وحتى الان ، يزيدون من غاراتهم الجوية بشكل اكثر ضراوة وعلى نطاق اوسع . ويثبت الدليل السالف الذكر ، بوضوح ، الحقائق التالية :
- ( أ ) لم يسحب المعتد ون الفيتناميون على الاطلاق جنود هم من كمبوتشيا . أما فيما يتعلق بما زعموه من " انسحاب الجنود من كمبوتشيا " ، فلم يكن في الواقع سوى عملية تسريح للجنود المتعبين والجرحي والمعرضين والمرضى ، الذين ارسلوهم للراحة الى الجزء الشرقي من كمبوتشيا - وليس حتى الى فييت نام .
- ( ب ) وكما ذكرنا سلفا ، ارسل المعتد ون الفيتناميون عددا كبيرا من التعزيزات الجديدة واللوازم الحربية الى كمبوتشيا . ومن ثم ، فان الاعلانات المتكررة لتفويض كو تاتش بشأن ما يسمى " بحل المشكلة الكمبوتشية " و " سحب الجنود " ، وما الى ذلك . . . ما هي الا اكانيب مكيا فيلية محضة تستهدف خداع الرأي العام الدولي وادامة الاحتلال الفيتنامي

لكمبوتشيا . وتقوم فييت نام ، في الواقع ، بزيادة قواتها ولوازمها الحربية ، باعداد كبيرة ،  
لشن حرب اباد ة جماعية عدوانية ضد كمبوتشيا واحتلالها .  
وكما هو معروف للمجتمع الدولي بالفعل ، فان فييت نام ترفض رفضا باتا قـرارات  
الأمم المتحدة ذات الصلة التي تطالب بانسحاب جميع قواتها العدوانية من كمبوتشيا .

-----